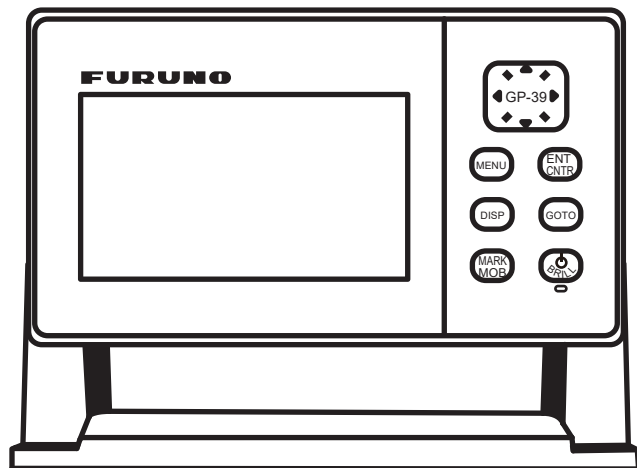


Note: Se référer au Manuel Utilisateur du SCX-21 quand vous utilisez le GP-39 en mode SCX-21.



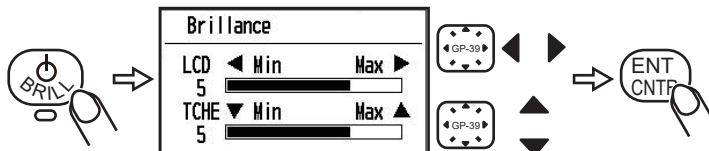
Comment choisir une langue

Une fois seulement après l'installation.

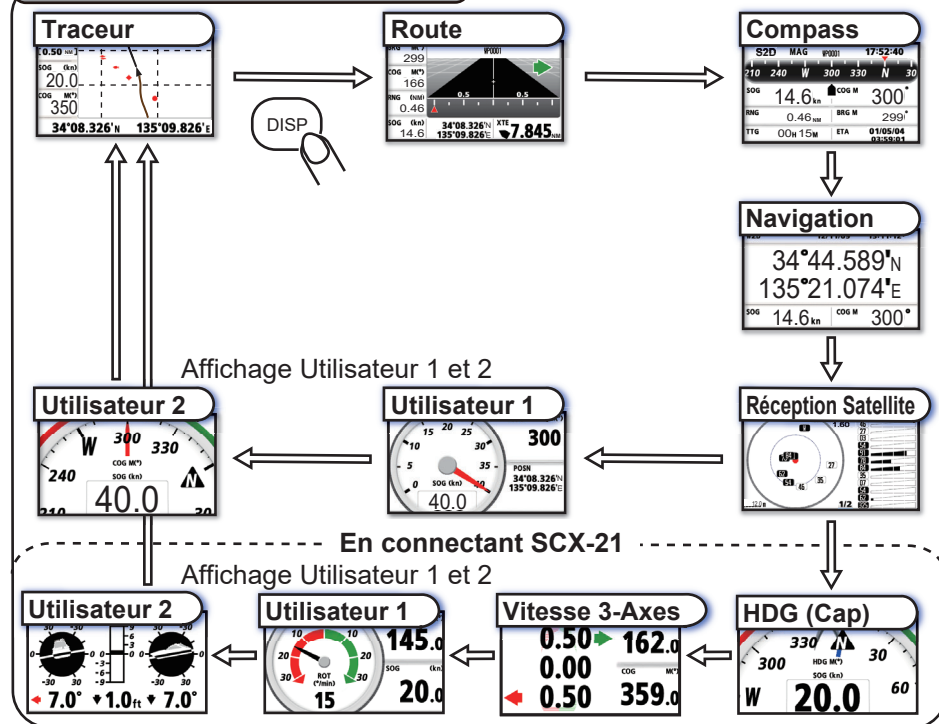
Note: Quand le SCX-21 est connecté, régler le «Mode d'Opération» sur «SCX-21» pour utiliser le GP-39 comme unité de contrôle du SCX-21.



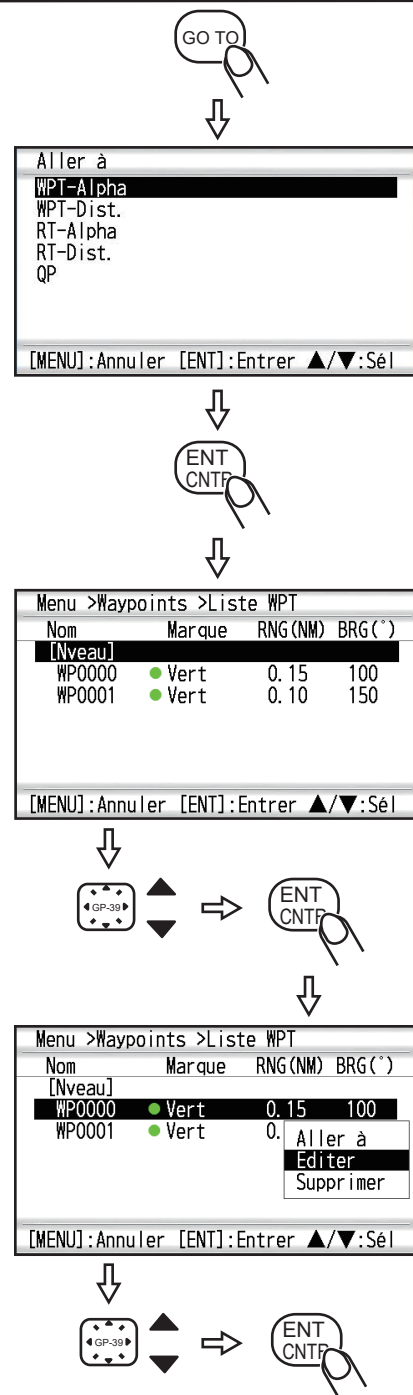
Comment ajuster la brillance du LCD et du clavier



Comment sélectionner un affichage

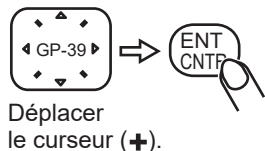


Comment aller vers/entrer/effacer un waypoint

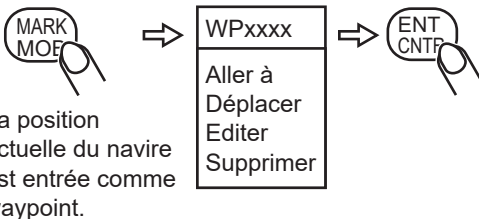


Comment entrer un waypoint

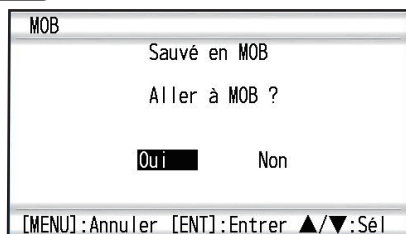
(Affichage Plotter uniquement)



(Autre affichage que Plotter)



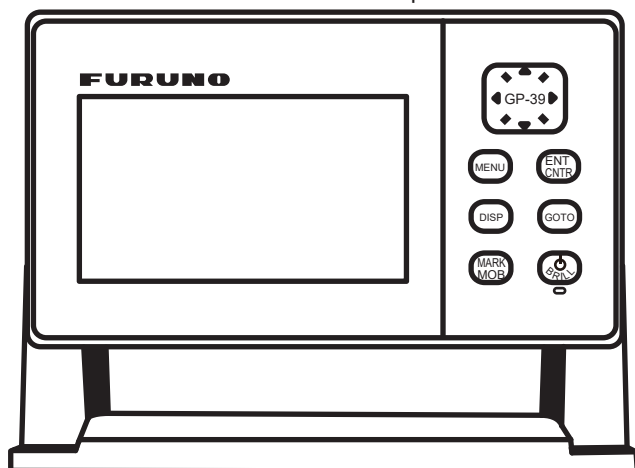
Comment entrer un MOB



Voir la notice d'utilisation, comment créer une route à partir d'un waypoint.

El objetivo de esta guía es explicar el funcionamiento básico de este equipo. Para obtener información detallada, consulte el Manual del operador. Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales, marcas registradas o marcas de servicios que pertenecen a sus respectivos propietarios.

Nota: Consulte el Manual del Operador de SCX-21 cuando use el GP-39 con el modo de operación SCX-21.



Cómo seleccionar un idioma

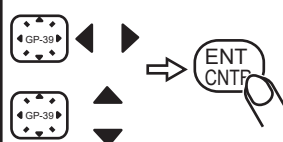
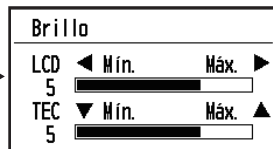
Sólo una vez después de la instalación.



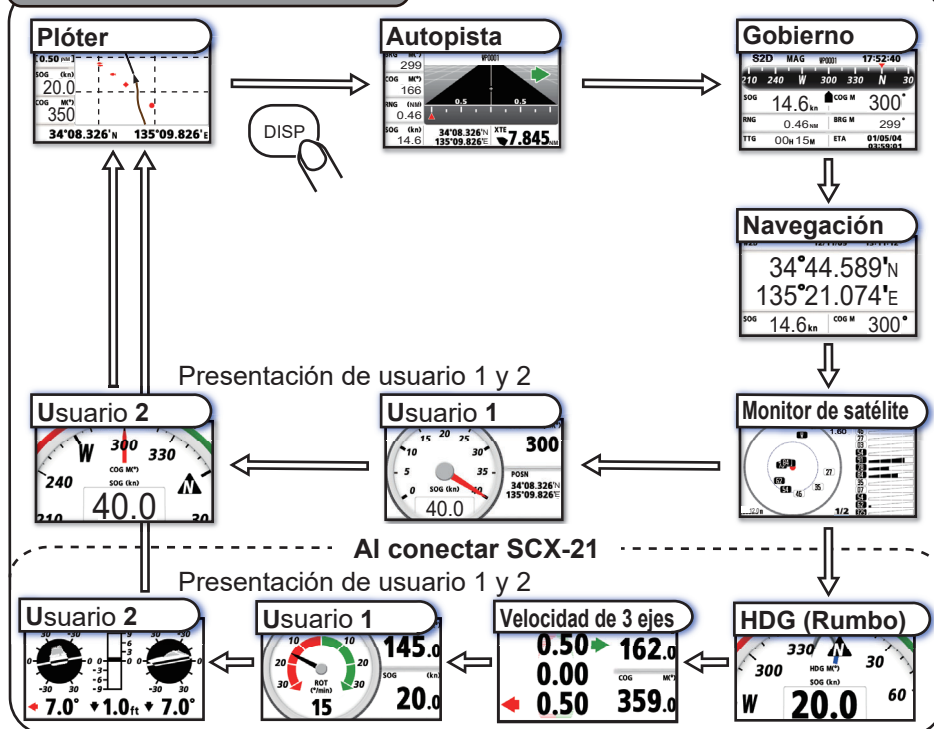
Nota: Cuando el SCX-21 está conectado, seleccione el menú "Modo de Operación" en "SCX-21" para usar el GP-39 como unidad de control del SCX-21.



Cómo ajustar el brillo de la pantalla LCD y el teclado

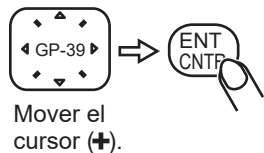


Cómo seleccionar una pantalla

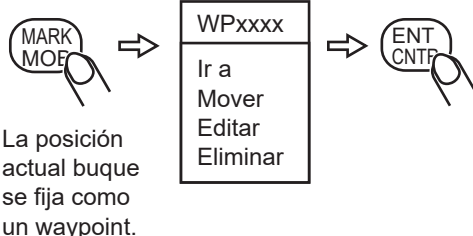


Como seleccionar un waypoint

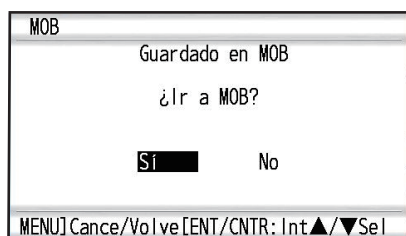
(Pantalla Ploter sola)



:(Además de presentación ploter.)

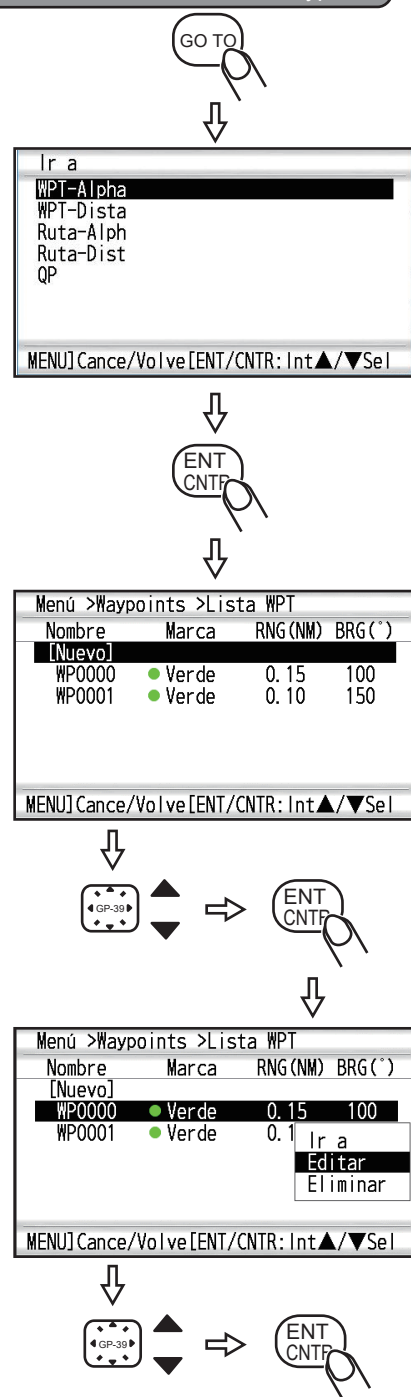


Cómo introducir un MOB

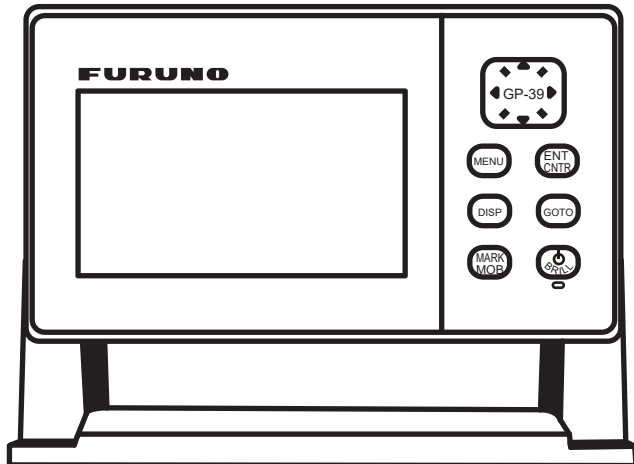


Consulte el Manual del operador sobre cómo crear una ruta desde un waypoint de ruta registrada.

Cómo ir a / editar / borrar un waypoint



โน้ต: อ้างอิงจากคู่มือการใช้งานของ SCX-21
ขณะที่ใช้โหมดการใช้งานของ GP-39 กับ SCX-21



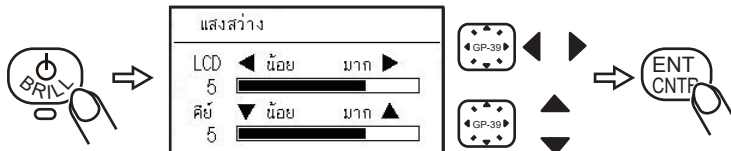
วิธีเลือกภาษา

ทำครั้งเดียวหลังจากติดตั้ง

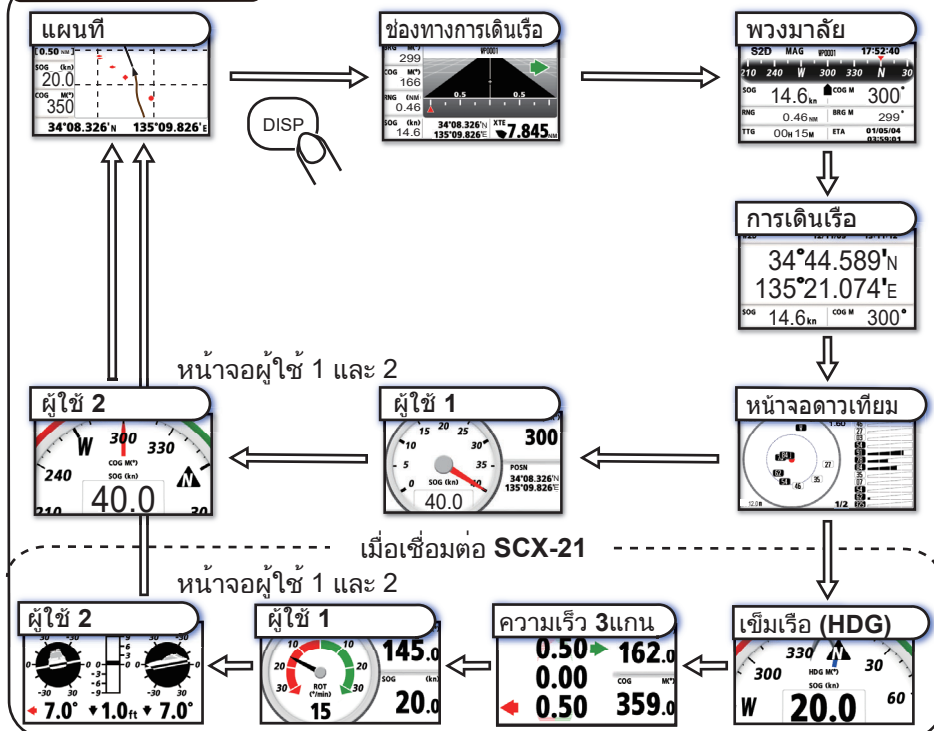
โน้ต: เมื่อมีการเชื่อมต่อ SCX-21,
ตั้งค่าในเมนูโหมดการใช้งานที่ SCX-21
ให้ใช้ GP-39 เป็นตัวควบคุม SCX-21



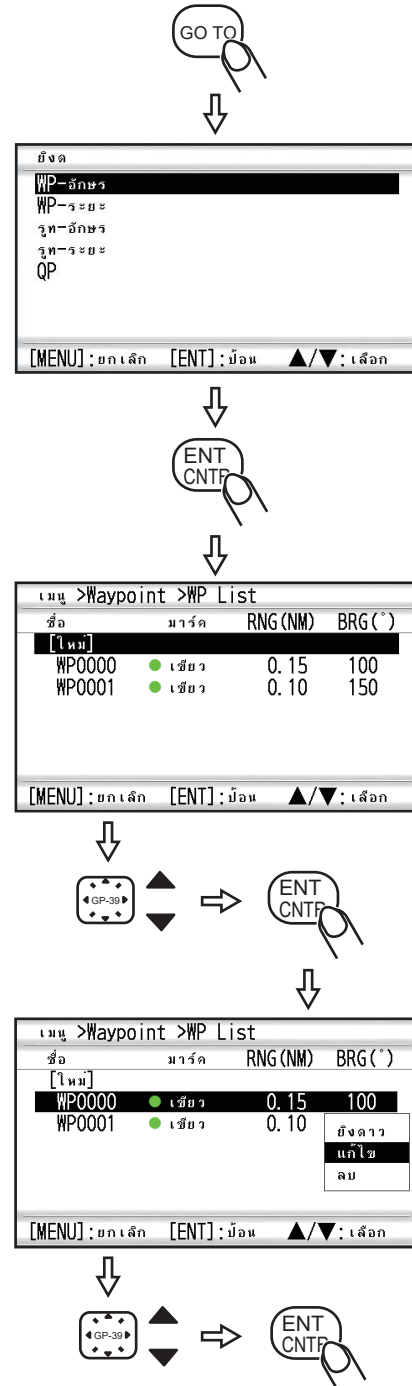
วิธีปรับแสงสว่างของจอและปุ่มกด



วิธีเลือกจอแสดงผล



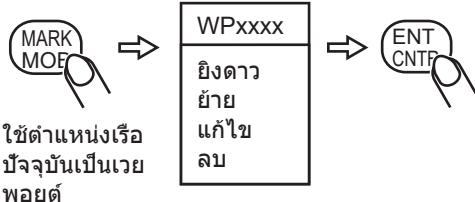
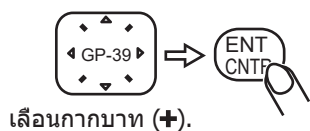
วิธีใช้งาน/แก้ไข/ลบ เวย์พอยต์



วิธีป้อนเวย์พอยต์

(แสดงหน้าจอแผนที่เท่านั้น)

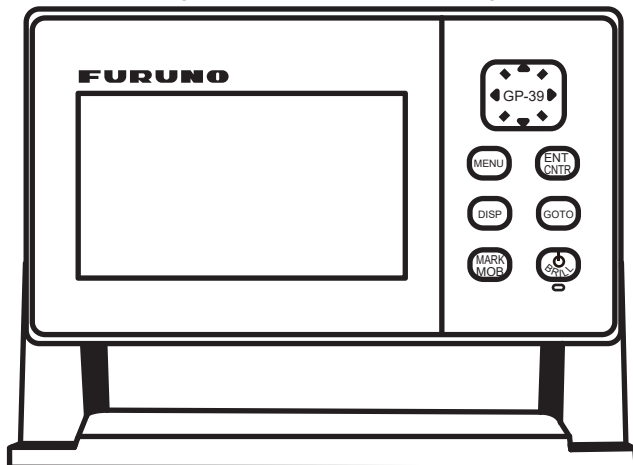
(นอกเหนือจากแผนที่)



วิธีป้อน MOB



Lưu ý: Tham khảo Hướng dẫn sử dụng của SCX-21 khi sử dụng GP-39 với chế độ hoạt động SCX-21.



Làm sao để chọn lựa một ngôn ngữ

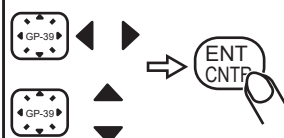
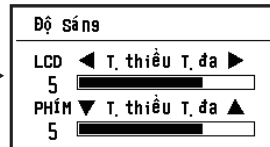
Chỉ 1 lần sau khi lắp đặt.



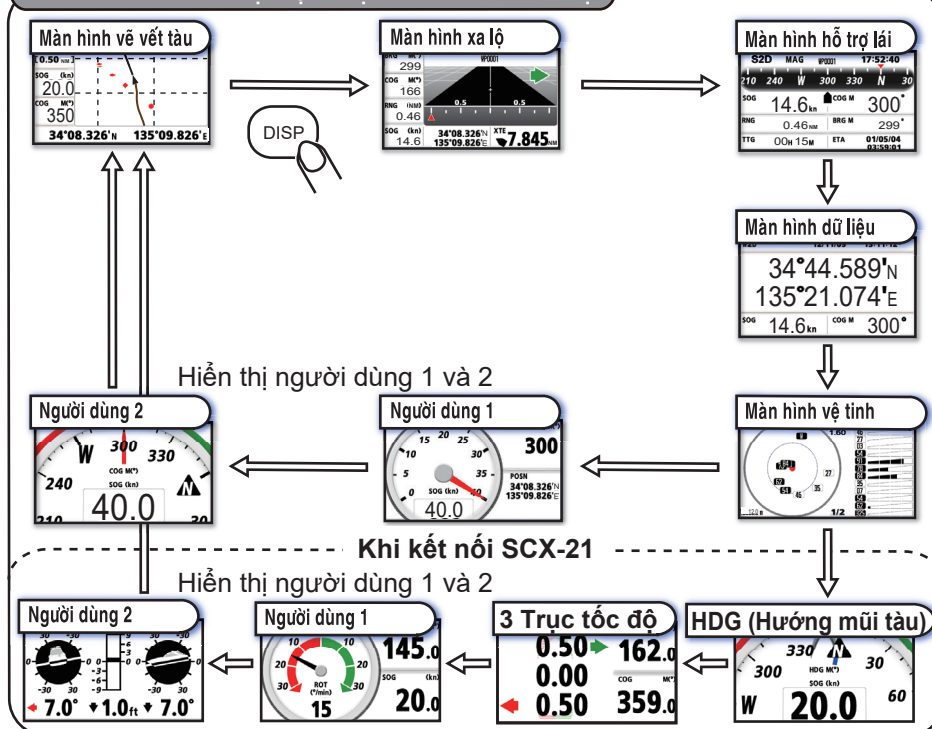
Lưu ý: Khi SCX-21 được kết nối, thiết lập "Chế độ vận hành" trong menu "SCX-21" để sử dụng GP-39 như là bộ phận điều khiển cho SCX-21.



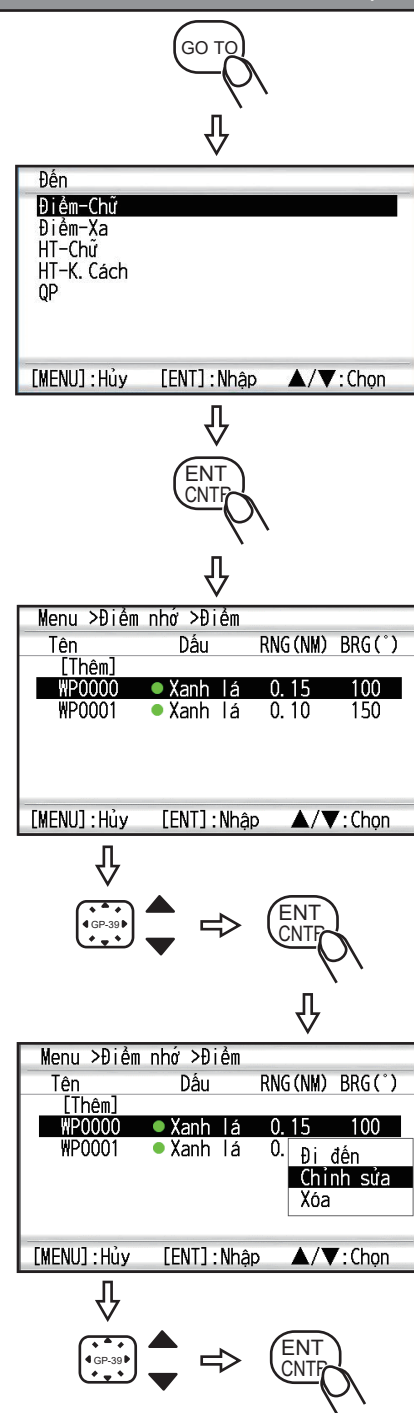
Làm thế nào để điều chỉnh độ sáng của màn hình LCD và bàn phím



Làm thế nào để chọn lựa một màn hình hiển thị

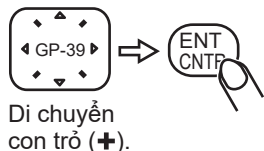


Làm thế nào để đi tới/ chỉnh sửa/ xóa một điểm đến

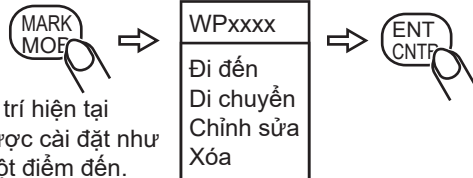


Làm thế nào nhập một điểm

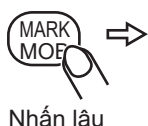
(Chỉ hiển thị màn hình vết tàu)



(Hiển thị khác hơn màn hình vết tàu)

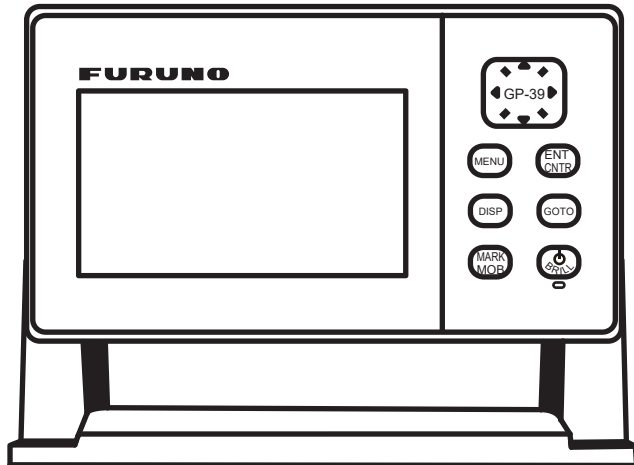


Làm thế nào để nhập một điểm MOB



Xem sách Hướng dẫn sử dụng chỗ chỉ dẫn làm thế nào để tạo một hành trình từ một điểm đã được lưu trong bộ nhớ.

Nota: Rujuk Manual Pengendali SCX-21 apabila menggunakan GP-39 dengan mod operasi SCX-21.

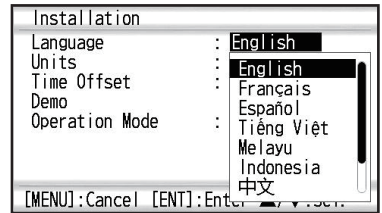


Bagaimana untuk memilih suatu bahasa

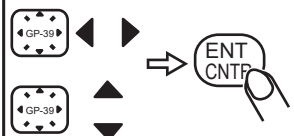
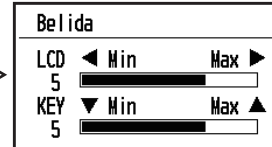
Hanya sebaik sahaja selepas pemasangan.



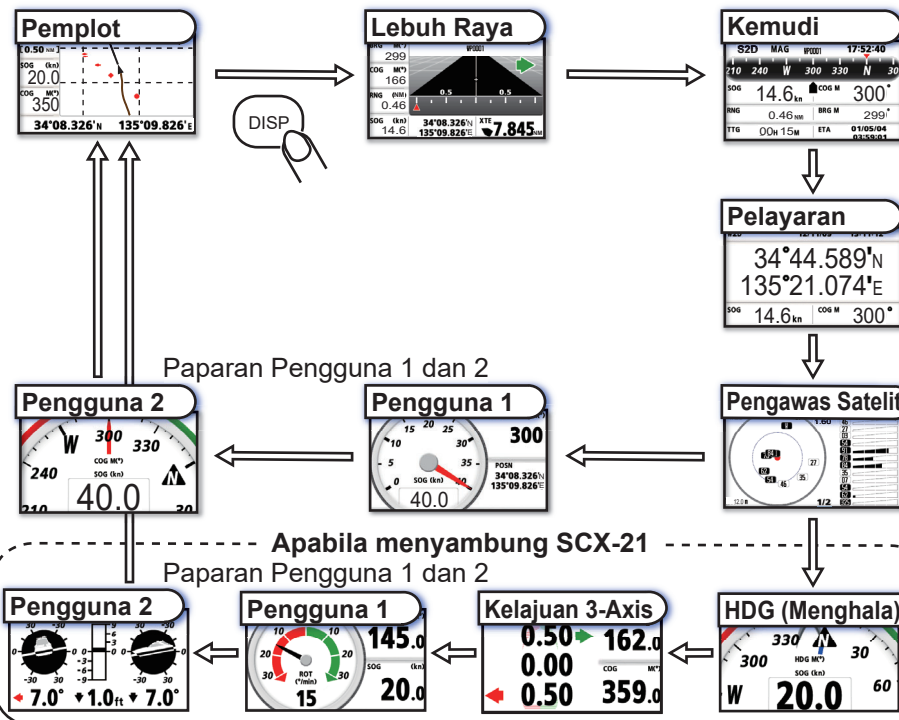
Nota: Apabila SCX-21 disambung, tetapkan menu "Mod Operasi" ke "SCX-21" untuk menggunakan GP-39 sebagai unit kawalan SCX-21.



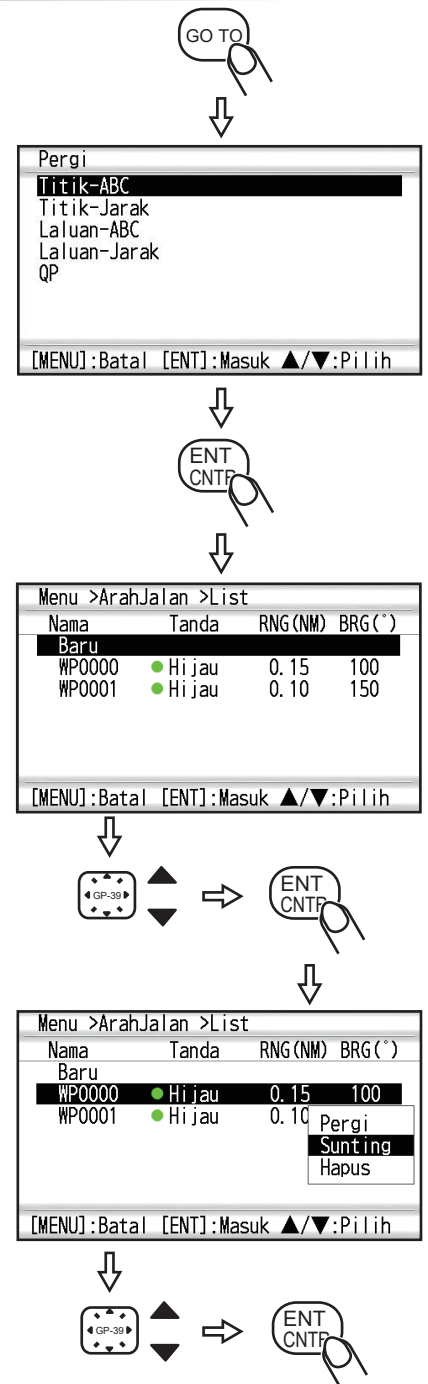
Bagaimana untuk menyesuaikan kecermerlangan LCD dan kunci



Bagaimana untuk memilih satu pameran



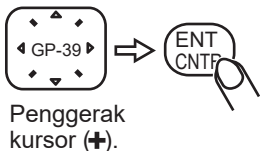
Bagaimana untuk pergi / sunting / memadamkan titik jalan



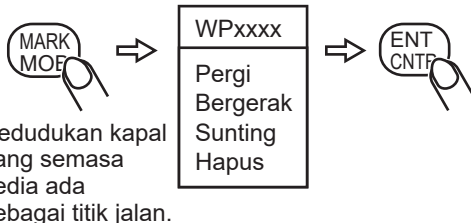
Bagaimana untuk memasuki titik jalan

(Paparannya sahaja)

(Selain daripada paparan pemplot)



Penggerak kursor (+).

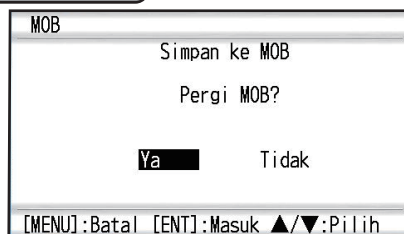


Kedudukan kapal yang semasa sedia ada sebagai titik jalan.

Bagaimana untuk memasuki MOB

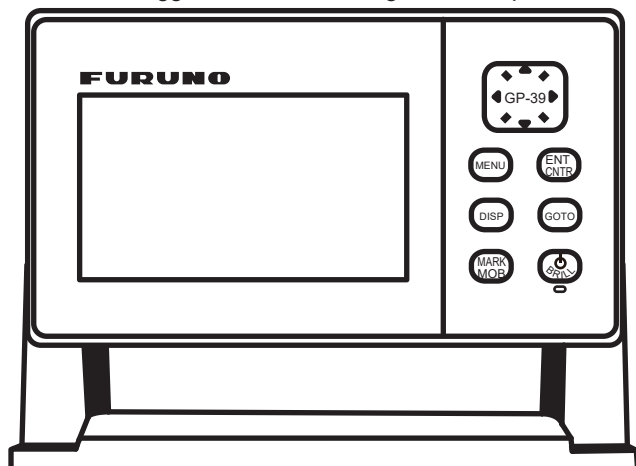


Tekan lama



Lihat Manual Operator tentang bagaimana untuk mewujudkan sebarang jalan dari titik jalan berdaftar.

Catatan: Mengacu pada Operator Manual SCX-21 ketika menggunakan GP-39 dengan mode operasi SCX-21.



Cara untuk memilih bahasa

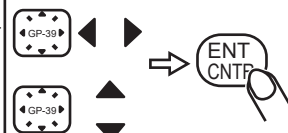
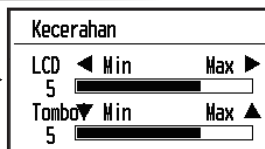
Hanya sekali setelah instalasi.



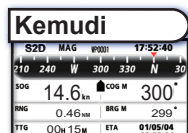
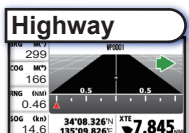
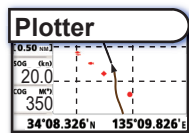
Catatan: Ketika SCX-21 terhubung, ubah menu "Mode Operasi" menjadi "SCX-21" untuk menggunakan GP-39 sebagai unit control dari SCX-21.



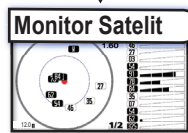
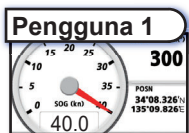
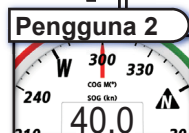
Cara untuk menyesuaikan kecermelangan LCD dan tombol



Cara untuk memilih tampilan

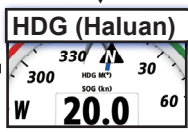
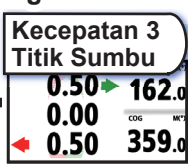
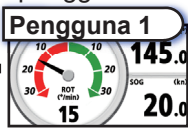
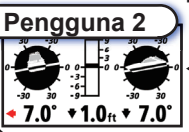


Tampilan pengguna 1 dan 2



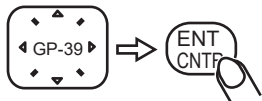
Ketika menghubungkan SCX-21

Tampilan pengguna 1 dan 2



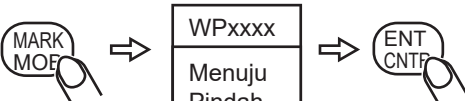
Cara untuk memasukkan titik arah

(Hanya tampilan plotter)

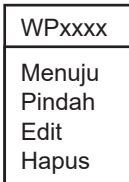


Pemindah kursor (+).

(Selain tampilan plotter)



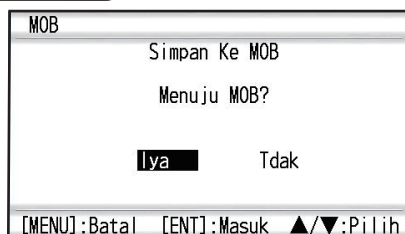
Posisi kapal saat ini diatur sebagai titik arah.



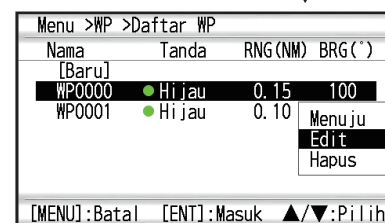
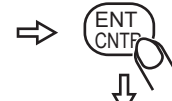
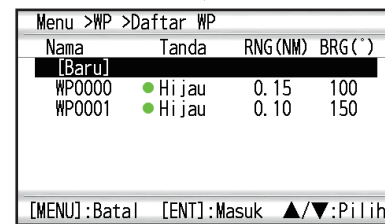
Cara untuk memasukkan MOB



Tekan yang lama



Cara untuk menuju / Ubah / Hapus sebuah titik arah



PSTI Statement of Compliance

We

FURUNO ELECTRIC CO., LTD.

(Name of manufacturer of the product)

9-52 Ashihara-Cho, Nishinomiya City, 662-8580, Hyogo, Japan

(Address of manufacturer of the product)

declare under our sole responsibility that the product

GPS NAVIGATOR,
GP-39

(Product type, batch)

March / 31 / 2026

(Support period for the product)

https://www.furuno.co.jp/en/csr/sociality/customer/product_security.html

(Weblink for latest information and contact to report to the manufacturer security issues)

to which this declaration relates conforms to the following standard(s) or other normative document(s)

Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022

Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for
Relevant Connectable Products) Regulations 2023 Schedule 1

On behalf of Furuno Electric Co., Ltd.

Nishinomiya City, Japan
24 April 2024

(Place and date of issue)

Akihiko Kanechika
Department General Manager
Quality Assurance Department

(Signature, name and function of the signatory)



